A/43/492/Add.3
27 October 1988

ARABIC

الجمعية العامة

UNP/PAR ADD.

NOV 2 1988

الدورة الثالثة والأربعون

البند ٦٤ (ز) من جدول الأعمال
UNP/PAR ADD.

نزع السلاح العام الكامل : تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

المفحة

الردود الواردة من الحكومات

- | | | |
|---|-------|---|
| ٢ | | جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية |
| ٣ | | تشيكوسلوفاكيا |

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

[الاصل : بالروسية]
[١٤ تشرين الاول /اكتوبر ١٩٨٨]

١ - تؤمن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية بأن إنجاز مهام كبرى هي منع الحرب ووقف سباق التسلح واتباع نزع السلاح بحزم ، لاسيما نزع السلاح النووي ، يقتضي من المجتمع الدولي أن يسعى إلى تعزيز وتحسين النهج المتعدد الأطراف ، بغض النظر عن الجهود الثنائية . وقد أصبحت الحاجة عاجلة إلى تعزيز فعالية جهود المجتمع الدولي في هذا المجال ، وخصوصا لتحسين حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن نزع السلاح . ومن شأن التنفيذ الفعال لهذه القرارات أن يعزز كثيرا من دور الأمم المتحدة في بلوغ الهدف المذكورة .

٢ - وقد أظهر عمل الجمعية العامة في مسائل نزع السلاح بعض الاتجاهات المحببة . فقد أخذت امكانيات ايجابية محل تدريجيا محل روح المجابهة . وتتزاياد رغبة الوفود في إجراء مفاوضات نشطة مع عدد كبير من الأطراف المعنية بوضع مشاريع القرارات ، كما يتزايد الاستعداد للبحث عن حلول مقبولة من جميع الأطراف على أساس توازن المصالح ، والاستعداد للتعاون البناء .

٣ - وترى جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ضرورة البقاء على هذه الاتجاهات وتنميتها . ويجب أن تكون جهود الدول ومجموعات الدول في هذا الشأن مشتركة ومستجيبة وقائمة مع المعاملة بالمثل . ولابد من التغلب في النهاية على أنماط المجابهة ، سواء في مرحلة المناقشة أو عند وضع القرارات . فهذا بالذات يتيح الجمع بين مشاريع القرارات ، وبالتالي تمكين الجمعية العامة من التحدث عن المشاكل المدروسة بموت واحد . كما أنه يمكن المجتمع الدولي بدوره من أن يركز جديا على تنفيذ القرارات المتخذة .

٤ - ويتوسّع اسلوب عدم المجابهة كثيرا من امكانيات السعي إلى اتخاذ القرارات بتوافق الآراء ، وزيادة عددها . وينبغي هنا أن يزداد باطراد توسيع توافق الآراء بحيث يشمل بالإضافة إلى القضايا الإجرائية والهامشية مسائل المضمون والمشاكل ذات الأهمية الأساسية . ويجب ألا يكون توافق الآراء شكليا وإنما اسلوبا فعالا في تشجيع جميع المشتركين في القرارات على التصرف بشكل يحقق الهدف المطلوب . وباستطاعة

التقرير السنوي للأمين العام عن تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح أن يكون له دوره المفيد في ذلك . ومن المستحب أيضاً أن يتمكن الأمين العام بعد مشاورة المشتركين في مفاوضات نزع السلاح أن يعكس حالة هذه المفاوضات في تقريره ، ولهذه الغاية ينبغي تنبغي تنمية اسلوب ابلاغ الامم المتحدة بالمفاضلات الجارية .

٥ - ولقد حان وقت توسيع النظر في مسألة تكليف الامم المتحدة بمهام تتصل برصد التقيد بالقرارات والاتفاقيات التي تم التوصل اليها في ميدان نزع السلاح .

٦ - ونظراً للتزايد دور الرأي العام في الجهد الذي تستهدف تحقيق أهداف نزع السلاح ، فإن تصعيد الحملة العالمية لنزع السلاح يساعد على تحسين حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة .

تشيكوسلوفاكيا

[الأصل : بالإنكليزية]
[١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٨]

١ - ترى جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية ارتباطاً وثيقاً بين مسألة تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن نزع السلاح ومهمة تعزيز دور الامم المتحدة في ميدان نزع السلاح ، ومن ثم فإن هذا التنفيذ يستدعي اهتماماً مستمراً من جانب الدول الاعضاء كافة . فمن خلال قرارات الجمعية العامة توضع نهج متعددة الاطراف لحل قضايا نزع السلاح ، بوصفها شرطاً أساسياً مسبقاً للانطلاق في عملية واسعة لنزع السلاح .

٢ - وقد ظلت جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية دائماً داعية نشطة لبذل جهود مشتركة في هذا الميدان بالصورة التي تواхها الإعلان المتعلق بالتعاون الدولي من أجل بلوغ أهداف نزع السلاح الذي اعتمد على أساس مبادرة قدمتها تشيكوسلوفاكيا في عام ١٩٧٩ . فهذا التعاون مقياس لحل قضايا نزع السلاح في إطار ثنائية واقليمية ومتعددة الاطراف .

٣ - تؤكد تشيكوسلوفاكيا التي شاركت في تقديم مشروع القرار ٣٨/٤٢ يوماً حاجة الدول الاعضاء إلى اعطاء قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح ما تستحقه من اهتمام يتافق تماماً مع الطابع الملحق للمسائل المعنية . ويتعين اتباع نهج حذر في تنفيذ هذه القرارات رغم أن لها طابع التوصيات .

٤ - وإذا لم تتخذ الدول الأعضاء نهجاً نشطاً بشأن قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بتنزيل السلاح فسوف يتجمد حل كثير من القضايا ذات الصلة بتنزيل السلاح عدة سنوات، ويمكن كذلك ألا تتبع عملية تضييق قنوات سباق التسلح كمياً وكيفياً.

٥ - وفي نفس الوقت، لن تكون الأمم المتحدة قادرة على الاضطلاع بدورها كمركز للتنسيق أو على الوفاء بمسؤوليتها الأولية حيال قضايا تنزيل السلاح بفعالية كافية ما لم تبد الدول الأعضاء الاهتمام اللازم بتوصيات الأمم المتحدة وقراراتها.

٦ - وزيادة الاتساق عند تنفيذ قرارات الجمعية العامة المتعلقة بقضايا تنزيل السلاح جانب مهم من الجهود الشاملة التي تبذلها الدول من أجل زيادة فعالية الأمم المتحدة وايجاد الضمانات المادية للأمين العام.

٧ - وترى تشيكوسلوفاكيا أن أحدى وسائل تحسين حالة تنفيذ هذه القرارات اشتراك الدول اشتراكاً واسعاً ومتساوياً في عملية اعدادها، وفي اعتمادها بالذات على أساس الاعراب بتوافق الآراء عن الارادة السياسية للدول في التوصل إلى حل بناءً ل مختلف قضايا تنزيل السلاح. ولا يمكن بطبيعة الحال تنفيذ القرارات التي تمثل آراء معظم الدول الأعضاء بخصوص المسائل التي تعذر حتى الان التوصل إلى توافق في الآراء بشأنها رغم كل الجهود الطيبة.

٨ - يمكن أن تكون قرارات الجمعية العامة خطوة حاسمة نحو بدء مفاوضات محددة تتصلق بتنزيل السلاح أو بعث النشاط فيها، مثلما أن قرارات مجلس الأمن تمهد الطريق للمفاوضات المتعلقة بتسوية المنازعات الدولية. وينبغي أن يكون الهدف النهائي من المفاوضات هو وضع اتفاقيات ملزمة لتنزيل السلاح وتسويتها اعتمادها من أجل تعزيز الأمن العام والنظام القانوني الدولي. وتعتقد تشيكوسلوفاكيا أن نهج تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن تنزيل السلاح تعكس أيضاً مدى استعداد الدول الأعضاء لاستخدام آليات الأمن المتعددة الأطراف، وبناء علاقات متبادلة على أساس توازن المصالح.

٩ - وينبغي أن يحفر القرار ٣٨/٤٢ يوماً على ايجاد عُرف في النظر المعمق والشامل في حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان تنزيل السلاح. فمثل هذا النظر يمكن أيضاً أن يساعد تدريجياً في زيادة فعالية عملية اعداد القرارات، وفي تحسين شروط تفاق الآراء، وزيادة أهمية القرارات، بما في ذلك اتجاه عملها.

- ١٠ - وترى تشيكوسلوفاكيا أن التقرير المقابل للأمين العام بشأن تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح ينبغي أن يتضمن آراء الدول في جميع جوانب هذا الموضوع . وينبغي في نفس الوقت ابداء اهتمام خاص بالجوانب المتعلقة بزيادة القوة الالزامية للقرارات من الناحيتين المعنوية والسياسية ، وايجاد حالة تسمح باتخاذ خطوات ملموسة من أجل الحد من الامكانيات العسكرية وتخفيفها . ويمكن للأمين العام أن يعرب في التقرير عن آرائه الخاصة بشأن التقدم المحرز في عملية نزع السلاح ، وخصوصا دور الأمم المتحدة . وينبغي أن تتاح للأمين العام في إطار اعداد هذا التقرير امكانية إجراء مشاورات مع المشاركين في مفاوضات محددة لنزع السلاح ، وأن يتلقى منها معلومات دورية بشأن سير هذه المفاوضات .
- ١١ - إن الحاجة الى تحسين حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة يمكن أن تكون لها أيضا انعكاساتها في الانشطة التي تجرى في إطار الحملة العالمية لنزع السلاح .
- ١٢ - وتفضل جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية استمرار وتوسيع الحوار الدولي البناء بشأن هذه القضايا ، فهو خطوة مهمة على صعيد تنشيط جهود المجتمع الدولي من أجل اتخاذ إجراءات حقيقية تؤدي الى الحد من التسلح والى نزع السلاح .